

Whistleblowing Policy	سياسة الإبلاغ عن المخالفات
<p>East Pipes is committed to maintaining high standards of business conduct and ethics. The Company encourages its employees, customers, suppliers, vendors, contractors, investors or anyone associated with the Company to report serious concerns they may have on matters such as:</p> <ol style="list-style-type: none"> Breach of law, Company policies or established standards or practices, Possible breaches related to compliance or improper conduct, Unethical behaviour or suspected fraud. 	<p>تلتزم شركة أنابيب الشرق بالحفاظ على معايير عالية من السلوك التجاري والأخلاق. تشجع الشركة موظفيها أو عملائها أو مورديها أو بائعيها أو مقاوليها أو مستثمريها أو أي شخص مرتبط بالشركة على الإبلاغ عن مخاوف جدية قد تكون لديهم بشأن مسائل مثل:</p> <ol style="list-style-type: none"> خرق القانون، سياسات الشركة أو المعايير أو الممارسات المعمول بها، الانتهاكات المحتملة المتعلقة بالالتزام أو السلوك غير السليم، السلوك غير الأخلاقي أو الاحتيال المشتبه به.
<p>The Company encourages all its employees and external affiliates, shareholders, vendors and investors to act responsibly at all times and protect themselves and the Company against any illegal or immoral acts by immediately reporting any such actions. One of the following options may be used for this purpose:</p> <ol style="list-style-type: none"> Complaints through Email: whistle.blowing@eastpipes.com <p>As stated above, if whistle is against any WBC Member, this e-mail address should not be used and concern may directly be routed to Chairmen of Board, NRC and ARC.</p> <ol style="list-style-type: none"> Complaint through mail: Postal Address: Whistleblowing Committee of East Pipes, Dammam 2nd Industrial City, P.O. Box 12943 Dammam 31483, Saudi Arabia. 	<p>تشجع الشركة جميع موظفيها والشركات الخارجية التابعة لها والمساهمين والبنانين والمستثمرين على التصرف بمسؤولية في جميع الأوقات وحماية أنفسهم والشركة من أي أعمال غير قانونية أو غير أخلاقية من خلال الإبلاغ الفوري عن أي من هذه الإجراءات. يمكن استخدام أحد الخيارات التالية لهذا الغرض:</p> <ol style="list-style-type: none"> الشكاوى عبر البريد الإلكتروني: whistle.blowing@eastpipes.com <p>كما هو مذكور أعلاه، إذا كانت الشكاوى ضد أي عضو في جمعية الإبلاغ عن المخالفات، فلا ينبغي استخدام عنوان البريد الإلكتروني هذا وقد يتم توجيه الشكاوى مباشرة إلى رؤساء مجلس الإدارة - لجنة الترشيحات والمكافآت ولجنة المراجعة والمخاطر.</p> <ol style="list-style-type: none"> الشكاوى من خلال البريد: العنوان البريدي: لجنة الإبلاغ عن المخالفات في شركة أنابيب الشرق، المدينة الصناعية الثانية بالدمام، ص ب 12943 الدمام 31483، المملكة العربية السعودية.
<p>The complaint/concern shall include:</p> <ol style="list-style-type: none"> Purpose clearly mentioned Issue properly identified and supported by documentary or voice/video evidence Date the concern is being raised Clear identity of the complainant such as name, address, email, contact information, etc. 	<p>يجب أن تتضمن الشكاوى / ما يلي:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) ذكر الغرض بوضوح 2) تحديد المشكلة بشكل صحيح ودعمها بأدلة وثائقية أو صوتية / مرئية 3) تاريخ تقديم الشكاوى 4) هوية واضحة لمقدم الشكاوى مثل الاسم والعنوان والبريد الإلكتروني ومعلومات الاتصال وما إلى ذلك.